



## Elimina rayas para pintura Instrucciones de uso

### A) Comprobación de compatibilidad de pintura:

El Eliminador de rayones en pintura QUIXX es efectivo con todos los tipos de pintura para vehículos, con excepción de los tres siguientes casos:

#### 1. Nano-pinturas y pinturas cerámicas:

Asegúrese de que su vehículo no tenga una mano de nano-pintura o un revestimiento cerámico transparente "a prueba de raspaduras". Este podría ser, por ejemplo, el caso en muchos modelos fabricados por Mercedes-Benz desde 2005 en adelante. Los automóviles Mercedes con esas manos de pintura se identifican mediante la letra C que sigue al código de color, como por ejemplo, "040C". En muchos modelos de Mercedes, el código de color se puede ver en la placa del modelo, situada en el área del motor. Si tiene dudas, siempre podrá plantear preguntas al fabricante de su vehículo o a una concesionaria autorizada. Si su vehículo tiene una mano de nano-pintura y de pintura cerámica, el único producto que puede utilizar es QUIXX FINISH Nº 2, siempre y cuando sea únicamente para eliminar raspones muy leves y residuos de pintura. No utilice bajo ninguna circunstancia QUIXX REPAIR Nº 1 en nano-pintura y también evite utilizar papel de lija.

#### 2. Pinturas mate:

Si tiene un vehículo con una mano de pintura mate, no utilice de ninguna manera el Sistema de reparación QUIXX. El proceso de pulido no sólo eliminaría las raspaduras, sino también la estructura de la superficie mate de la mano de pintura, lo que a la larga podría dejar en ella áreas lustrosas.

#### 3. Componentes de plástico teñido:

En los vehículos modernos, no todos los componentes que parecen tener una mano de pintura de hecho la tienen. Actualmente, muchas de estas piezas, como por ejemplo, alerones, etc., ya no vienen pintadas a pistola, sino hecho de un material teñido para que coincida con la mano de pintura del vehículo. Normalmente y con pocas excepciones, las raspaduras en piezas de plástico teñido se pueden eliminar de la superficie sin dejar marcas en las áreas adyacentes. Por consiguiente, solemos recomendar a los dueños de vehículos no utilizar el Sistema de reparación QUIXX en componentes para automotores que no estén pintados a pistola. Si no está seguro de qué material está hecha una pieza determinada, consulte al fabricante del vehículo o a una concesionaria autorizada.

### B) Prueba de compatibilidad de aplicación:

Antes de intentar reparar raspaduras, pruebe todos los componentes del Sistema de reparación QUIXX (papel de lija, REPAIR Nº 1 y FINISH Nº 2) en un lugar que no esté a la vista —como por ejemplo, el panel interior de una puerta o en el pliegue del portaequipajes— para asegurarse de la compatibilidad con la mano de pintura del vehículo. Para ello, siga las instrucciones que figuran en el Diagrama del proceso de remoción de raspaduras.

### C) Determinación de la profundidad de la raspadura y de las capas de pintura dañadas:

#### 1. Prueba de la uña:

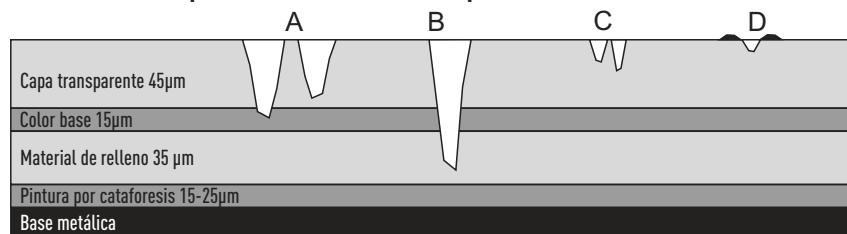
Pase la uña a lo largo de la raspadura en sentido vertical. Si la uña no se atasca y apenas siente la raspadura, se trata de un rayón leve en la superficie. Si la uña se atasca y puede sentir el rayón con toda claridad, es más profunda y ancha. En este último caso se recomienda utilizar un lápiz de retoque concordante.

#### 2. Prueba del agua:


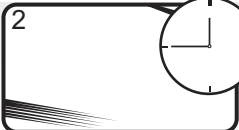


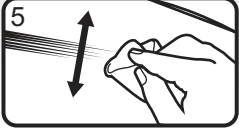


La prueba del agua le ayuda a determinar qué capas de pintura están dañadas por la raspadura. En general, una rayón se ve blanca o gris. Aplique agua a la rayón y observe si casi hace desaparecer el raspón y si el color original del vehículo reaparece, o si en lugar de eso, la rayón se ve blanca, gris o metálica.

Tabla de profundidad de rayones	Al hacer la prueba del agua se puede ver el color original	Al hacer la prueba del agua no se puede ver el color original
La uña no se atasca y puede sentir claramente el rayón	El rayón ha dañado únicamente la capa transparente o la capa de pintura. Utilice primero un lápiz de retoque concordante – si el vehículo tiene pintura metálica, bastará con la varilla para capas transparentes – y siga los pasos del 1 al 7	El rayón ha penetrado la capa transparente y la capa de pintura y podría extenderse al material de relleno o al de base. Utilice primero un lápiz de retoque concordante – en este caso, no sólo necesitará un revestimiento transparente, sino también un color base concordante – y siga los pasos del 1 al 7
La uña no se atasca y el rayón apenas se nota	Sólo la parte más superior de la capa de pintura ha sido afectada. Comience el tratamiento mediante REPAIR Nº 1 (pasos 4 al 7). Si no obtiene resultados, comience de nuevo por el paso 3.	Quizá se trate de restos de pintura en la superficie, resultantes del contacto del vehículo con otro objeto. Podrá quitarlos mediante el componente FINISH Nº 2 (pasos 6 y 7). De lo contrario, utilice una vez más REPAIR Nº 1 y aplique de nuevo FINISH Nº 2 (pasos 4 a 7)

### Estructura de la pintura de un vehículo (capas en corte transversal):



## D) Proceso de remoción de raspaduras, paso a paso:

A + B ↓		Mediante el lápiz de retoque, limpie y seque el área y aplique el color base o la capa transparente. Es preferible no utilizar el pincel grueso sobre el lápiz de retoque, sino un pincel artístico fino de tamaño 0 o 1. De ser posible, tenga cuidado de pintar únicamente el rayón y no las áreas adyacentes.
		Una vez que la pintura de retoque se haya secado por completo —lo ideal es aguardar por lo menos una semana— utilice el método húmedo para rebajar todo residuo de capa transparente alrededor del rayón rellenado y pintado. Proceda con cuidado y utilice una hoja de papel de lija QUIXX y un poco de agua.
C ↓		Humedezca el papel de lija de grano 3000 que se incluye en el juego de reparación. Lije suavemente el punto dañado durante 15 segundos como máximo. No intente volver a lijar.
C ↓		Quite todos los restos de agua y de esmerilado y aplique en el rayón una pequeña cantidad del tubo N° 1 de QUIXX REPAIR.
D ↓		Pula el área durante unos dos minutos con QUIXX REPAIR N° 1 y el paño de pulido que se incluye, aplicando mucha presión. Hágalo en un ángulo correcto con la raspadura, hasta que todo rastro haya desaparecido por completo.
		Utilizando un paño húmedo, quite todo residuo de REPAIR N° 1 y aplique en el rayón una pequeña cantidad del tubo N° 2 de QUIXX FINISH.
		Pula ahora el área durante unos dos minutos con QUIXX REPAIR N° 2 y el otro paño de pulido que se incluye, aplicando mucha presión. Hágalo en movimientos circulares, hasta obtener un aspecto brillante.

### ¡ATENCIÓN! Información adicional importante:

1. Jamás lije el mismo lugar durante más de 15 segundos. El no tener cuidado con esta advertencia podría causar la eliminación de toda la capa transparente o la pintura y dejar manchas.
2. Las pastas de pulido que forman parte del sistema QUIXX REPAIR son más efectivas y actúan más rápido si se aplica una mayor presión al pulir.

## E) Información del producto y para emergencias:

### QUIXX Repair POLISH No. 1

MSDS No. 888100004727

CONTIENE: Poly(oxy-1,2-ethanediyl), .alpha.-hydro-.omega.-hydroxy-CAS# 25322-68-3;

Aluminio oxide CAS# 68389-42-4

PERDIDA O ROCIO: Utilice un equipo mecánico de manejo. Con agua se forman capas resbaladizas/grasientas.

### QUIXX FINISH No. 2

MSDS No. 888100004728

CONTIENE: Agua CAS# 7732-18-5; Aluminio silicato CAS# 12141-46-7;

Polydimethylsiloxane-emulsión; Ester de ácidos montanic CAS# 68476-04-0

PERDIDA O ROCIO: Moje abundantemente con materia absorbente inerte (e.j. arena, gel de sílice,, sellador ácido, sellador universal, serrín). Con agua se forman capas resbaladizas/grasientas.

No es una sustancia, ni preparación peligrosa según 16 CFR 1500.3.

**CONSEJO GENERAL DE PRIMEROS AUXILIOS:** Si se usa de acuerdo a las instrucciones, no se prevén riesgos para el usuario.

**CALIFORNIA PROP. 65:** Este producto no contiene químicos conocidos por el estado de California que causen cáncer o cualquier otro tipo de defectos reproductivos o de nacimiento.

**MANEJO y ALMACENAMIENTO:** Mantenga fuera del alcance de los niños. Mantenga alejado de alimentos, bebidas y alimento de animales. Para información adicional leer la Hoja de Datos de Seguridad de Material para este tipo de productos. En caso de incendio utilice alguna forma para extinguir. Este material es regulado por La Comisión de Seguridad y Protección al Consumidor por el Acta Federal de Sustancias Peligrosas (16CFR1500).

### DISTRIBUIDO POR:

WNV Sales Inc.

6100 Blue Lagoon Dr. - Suite 105

Miami, FL. 33126

Phone: (305)-266-3887

Fax: (305)-262-3116

E-mail: quixx@quixx.com

**EMERGENCIA:** En caso de una Emergencia, por favor contactar la asistencia llamando a INFOTRAC al número (352)-323-3500.